

**Worksheet S6.3.3**

L-esperjenza tal-Maltin fit-Tieni Gwerra Dinjija

**IL-KRUHA TAL-GWERRA** (*drama storika – it-tielet parti*)

Caroline: Xelters x'inhuma, nann?

In-nannu: Dawn kienu bħal kmamar imħaffrin taht l-art jew ġo xi għolja biex in-nies jistkennu fihom waqt il-ħbit mill-ajru. Il-gvern Inġliż kien iħaffer mina (qisha kuritur) fil-blat u l-familji kienu jħaffru kmamar għalihom mal-ġnub. Kull xelter kien ikollu żewġ dahliet, biex jekk bomba tordom dahla minnhom, in-nies ikunu jistgħu jużaw id-dahla l-oħra.

**Xelter minn ġewwa**

Charlene: Kif kontu tkunu tafu li ġejjin jattakkaw?

In-nannu: Konna nkunu nafu li ġejjin it-Taljani, għaliex kienu jindaqqu s-sireni. Dawn kienu jagħmlu hoss qawwi li jinstema' mar-rahall kollu. Kif konna nisimgħu s-sirena, kulhadd, kbar u żgħar, konna mmorru niġru kemm nifilhu għal ġox-xelter. Konna noqogħdu fihom sakemm ma nibqgħux nisimgħu aktar l-ajruplani u l-bombi neżlin. Kif jieqfu konna noħorġu barra u kulhadd jitlaq jigrri biex jara jekk id-dar tiegħu għadhiex wieqfa jew le.

Francesca: Kos! U jekk id-dar tkun giet fuqha xi bomba?

In-nannu: Kienu mumentali ta' swied il-qalb. Wara l-attakk in-nies kienu jkunu mbikkija. Tfal jibku lil missierhom. Familji mifruda għaliex xi hadd minn tal-familja spiċċa vittma tal-gwerra. Oh! Ma rridx niftakar kemm batejna! Djar imwaqqgħa, knejjes sbieħ imġarrfin, it-totoq għebu għax kullimkien ġebel u hitan imwaqqgħin – ħerba shiħa.

Roderick: U x'kontu tieklu, nann? Nimmaġina batejtu l-ġuħ!

In-nannu: Kien hawn għaks kbir dak iż-żmien. Il-bdiewa ma baqgħux jaħdmu l-għelieqi minhabba l-biża' tal-bombi. L-ikel kien skars wisq. Lanqas bil-flus ma kont issib tixtri. U flus ma kellniex! Kien hawn ġuħ kbir! Tfal, ftakru li sa Diċembru 1940, f'it xhur wara li bdiet il-gwerra, it-Taljani ġew jitfgħu l-bombi aktar minn mitejn darba!

Charlene: Nann, allura dejjem it-Taljani kienu jgħajjru jattakkaw?

In-nannu: Le! Aktar tard, Hitler induna li ma kienx faċli jirbah lil Malta malajr. Għalhekk beda jibgħat hu wkoll l-ajruplani Ġermaniżi. Dawn kienu perikolużi ferm. Kienu jattakkaw kollox. Kienu jinżlu fil-baxx hafna sabiex il-mira tagħhom tkun eżatta u thalli qerda hafna ikbar. Dan ġara l-aktar fis-snin 1941 u 1942. Fil-fatt, f'dawn is-snin, niżlu fuq Malta aktar minn 10,000 tunnellata ta' bombi!

Klara: Illaħwa! Ara veru kien żmien ikrah meta tqis li tunnellata waħda fiha elf kilo! Aħseb u

ara 10,000 tunnellata!

Roderick:

Allura Malta x' difiża kellha?

In-nannu:

Kien hawn għadd ta' kanuni (imsejha batteriji) madwar Malta u Għawdex biex is-soldati jisparaw fuq l-ajruplani tal-għedewwa hekk kif dawn jitbaxxew għall-attakk. Ir-radar għen hafna biex is-soldati jindunaw minn qabel li jkunu ġejjin l-ajruplani tal-għedewwa u hekk ikunu lesti għalihom. Minhabba l-periklu ta' invażjoni, ix-xtut kienu mdawra bil-*barbed wire* u saru għadd ta' *pill-boxes*



**Pill-box mohbija bil-ġebel tas-sejjieh**

(kmamar żgħar tal-konkos b'toqob żgħar minn fejn is-soldati setgħu jisparaw bil-*machine-guns*) biex issir għassa fil-bajjiet u l-kampanja. Fil-bidu Malta kellha biss tliet ajruplani qodma, imlaqqma *Faith, Hope* u *Charity*.

Roderick:

Tliet ajruplani biss?

In-nannu:

Maż-żmien waslu aktar armamenti u ajruplani ahjar. Il-Maltin stinkaw hafna u għenuhom immens lill-Ingliżi. Tant hu hekk, li fil-15 t' April 1942 ir-Re Ġorġ VI tal-Ingilterra, ta salib ta' ġieħ, magħruf bhala l-*George Cross*, lill-poplu Malti kollu. Fuq is-salib hemm miktub b'ittri kbar: "FOR GALLANTRY".

Francesca:

Issa qed nifhem! L-istess salib li hemm fuq il-bandiera Maltija!

In-nannu:

Eżatt! Tana dak is-salib prezzjuż bhala turija ta' radd il-hajr tal-kuraġġ li wera l-poplu Malti. Izda tant kien ikrah dak iż-żmien li sal-10 ta' Mejju tal-1942, saru elfejn attakk mill-ajru – elfejn darba li ndaqqet is-sirena! Kien żmien tal-biża', żmien il-ġuħ. Malta kienet fit-tarf nett li ċċedi.

Francesca:

Allura hadd ma ġie jgħinna?

In-nannu:

Għenuna hafna, speċjalment l-Ingilterra u l-Amerika. Izda kien diffiċli hafna sabiex il-konvojs (vapuri bl-ikel u għajnuna oħra) jaslu f' Malta. Dan għaliex l-ajruplani Ġermaniżi kienu jisparaw u jitfgħu l-bombi fuq dawn il-vapuri kbar biex jgħarrquhom. U b'hekk Malta jkollha ċċedi. F' Mejju 1942 l-ikel f' Malta kien spiċċa kważi għal kollox. Ġew organizzati l-*victory kitchens* sabiex il-ftit ikel li kien baqa' jitqassam bejn kulhadd. Kellu jitlaqqa' konvoj bl-għajnuna għal Malta. B'kollox kienu ġejjin 14-il vapur; 9 minnhom sfaw mgħarrqa.

Roderick:

Ma rnexxilhomx jidhlu fil-Port il-Kbir?

In-nannu:

Fit-13 t' Awissu 1942, waslu Malta 3 vapuri. Dawn kienu Port Chalmers, Melbourne Star u Rochester Castle. Jumejn wara, jiġifieri fil-15 ta' Awissu, waslu Brisbane Star kif ukoll it-tanker Ohio li kien milqut hafna; għal ftit m'għeriqx.

Klara:

Min jaf kemm ferħu hutna l-Maltin dakinhar!

In-nannu:

Frahna bil-kbir! Kien hemm mumentu ta' ferħ kbir hekk kif il-vapuri daħlu fil-port. Kien jum memorabbli. Kien jum ta' tama. Kien jum li fih it-talb li tlabna fix-xelters instema'.

Caroline:

U kienet ukoll il-festa ta' Santa Marija!

- In-nannu: M'hawnx ghalik, kien Jum it-Tlugh fis-Sema tal-Madonna! Ghalhekk baqa' jissejjah "Il-Konvoj ta' Santa Marija".
- Francesca: Nann, veru qed niehu gost nisma' dwar is-sehem ta' Malta fit-Tieni Gwerra Dinjija.
- Charlene: Jien ukoll nann. U bilhaqq, it-tfal kienu jmorru skola?
- Roderick: U kienu jilaghbu xi loghba?
- In-nannu: Skola ftit konna mmorru minhabba l-attakki l-hin kollu. Hafna drabi konna nilaghbu ghat-taparsi qed niggieldu jew nisparaw lil xulxin! Imma hafna tfal kienu jkunu morda b'mard serju li kien gej minhabba nuqqas ta' ikel tajjeb u hmieg.
- Klara: Jahasra kemm batejtu bla htija! U Nann, bilhaqq, Ghawdex intlaqat fi zmien it-Tieni Gwerra?
- In-nannu: Iva, ukoll. Il-Gzira tat-Tliet Gholjiet sofriet u bkiet bhal ohtha Malta. Dan gara speċjalment meta waslu l-*Luftwaffe* (il-qawwa tal-ajru Germaniza) li attakkat imkejjen bhall-Port tal-Imgarr, hdejn il-knisja ta' Lourdes u twaqqghu anki djar fir-Rabat u f'Ghajnsielem. Niftakar fil-fatt fil-familja Grech minn Triq Hamri, gewwa Ghajnsielem, li ntemmet kollha kemm hi meta waqghet bomba fuq id-dar taghhom! Mietu kollha, jahasra!
- Roderick: Imbaghad meta spiccat il-gwerra?
- In-nannu: Il-gwerra baqghet sejra sal-1945, izda matul l-1943 l-attakki mill-ajru fuq Malta bdew jonqsu ftit ftit sakemm waqfu ghal kollox meta l-Italja cediet f'Settembru tal-1943. Huwa ghalhekk li fit-8 ta' Settembru ssir it-tifkira taz-zewg assedji: l-Assedju l-Kbir tal-1565 u tmiem it-Tieni Gwerra Dinjija ghal Malta.
- Caroline: Prosit nann! Kemm taf tirrakkonta!
- In-nannu: Dak li ghedtilkom ftakruh. Fil-gwerra m'hemmx rebbieha u telliefa. Il-kruha tal-gwerra hi xi haga ta' min jistmerra. Isbah mill-ghaqda u l-paci m'hemm xejn. Imma issa, ara, grizmejjja nhosshom nixfu. Mhux ahjar mmorru niehdu kafè genwin kif ihobbuh hbiebna r-Rumani!
- It-tfal: Iva, Nann! Tassew ghandek bzonn. Grazie.

### Wiegeb il-mistoqsijiet.

1. Semmi xi hsarat li garrbu l-Gzejjer Maltin matul it-Tieni Gwerra Dinjija.

---



---

2. Ghalfejn ix-xtut gew imdawra bil-*barbed wire*?

---



---

3. X'uzu kellu r-radar matul it-Tieni Gwerra Dinjija?

---



---

4. Liema kienu l-agħar snin tal-gwerra għal Malta u għaliex?

---

---

5. Għaliex taħseb li Malta ma waqgħetx f'idejn l-għedewwa?

---

---

6. Għaliex il-gwerra f'Malta waqfet qabel ma ntemmet it-Tieni Gwerra Dinjija?

---

---

7. X'effetti halliet il-gwerra fuq missirijietna?

---

---

8. Għaliex taħseb li n-nannu qal “fil-gwerra m’hemmx rebbieħa u telliefa”?

---

---

9. X'jisimha l-għaqda internazzjonali li twaqqfet wara l-gwerra sabiex il-paċi tkun imħarsa?

---

---